

31997D0796

L 323/38

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

26.11.1997

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 17. listopadu 1997,****kterým Evropské společenství uhlí a oceli a Evropské společenství pro atomovou energii uzavírá Prozatímní dohodu o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským společenstvím, Evropským společenstvím uhlí a oceli a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kyrgyzskou republikou na straně druhé****(Text s významem pro EHP)**

(97/796/ESUO, Euratom)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství uhlí a oceli, a zejména na čl. 95 odst. 1 této smlouvy,
s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 101 odst. 2 této smlouvy,

vzhledem k tomu, že do vstupu v platnost dohody o partnerství a spolupráci, podepsané v Bruselu dne 9. února 1995, je nezbytné schválit Prozatímní dohodu o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským společenstvím, Evropským společenstvím uhlí a oceli a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kyrgyzskou republikou na straně druhé, podepsanou v Bruselu dne 28. listopadu 1996;

vzhledem k tomu, že uzavření prozatímní dohody je nezbytné k dosažení cílů Společenství uvedených v člancích 2 a 3 Smlouvy o založení Evropského společenství uhlí a oceli a že tato smlouva neupravuje všechny případy, na které se vztahuje toto rozhodnutí;

po konzultaci s Poradním výborem a se souhlasem Rady ze dne 22. července 1997,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Prozatímní dohoda o obchodu a obchodních záležitostech mezi Evropským společenstvím, Evropským společenstvím uhlí a oceli a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kyrgyzskou republikou na straně druhé, společně s protokolem a prohlášeními, se schvaluje jménem Evropského společenství uhlí a oceli a Evropského společenství pro atomovou energii.

Znění uvedených aktů se připojují k tomuto rozhodnutí ⁽¹⁾.

Článek 2

Předseda Komise učiní jménem Evropského společenství uhlí a oceli a Evropského společenství pro atomovou energii oznámení stanovené v článku 33 prozatímní dohody.

V Bruselu dne 17. listopadu 1997.

Za Komisi

Jacques SANTER

předseda

(¹) Úř. věst. L 235, 26.8.1997, s. 3.